



台灣新聞

TAIWAN NEWS ◆ 2013年7月1日号 東京発行 NO.194

発行元: 有限公司 台湾新聞社 〒171-0021 東京都豊島区西池袋4-19-4 TEL:03-5917-0045 FAX:03-5917-0686 http://www.taiwannews.jp E-mail:info@taiwannews.jp
 ■定期購読をご希望の方は台湾新聞社までお問い合わせ下さい。 定価300円(税込) 定期購読12回:3,000円(税込) / 24回:6,000円(税込) ◎郵便振替:00140-4-594168

台灣・日本大学間国際交流懇談会が規模を拡大して開催 ～台日有名国公私立大学16校が最新の留学情報を交換～



台湾・日本大学間国際交流懇談会の会場となった法政大学市ヶ谷キャンパス

長兼日本台湾教育センター長(左)台北駐日
経済文化代表處の林世英教育組副組長(右)

懇談中の様子

日本台湾教育センター(日本事務所:法政大学市ヶ谷キャンパス富士見坂校舎内)が主催する台湾・日本大学間国際交流懇談会が6月21日、法政大学市ヶ谷キャンパス内で開催された。参加校は台湾から9大学、日本から16大学の計25校の国際交流担当者及び教職員が出席。この規模での懇談会は初の試みとあって、出席者らは留学の最新情報の交換や今後の交流に向けた討議が熱心に話し合われていた。懇親会の司会は、開催準備に尽力した法政大学国際交流センター国際交流課高橋健悦課長が務めた。主催の日本台湾教育センターは、台湾教育部(文部科学省に該当)の委託を受け、日台の学生交流の推進に取り組む淡江大学が姉妹校である法政大学の協力を得て昨年設立された機関だ。

懇親会は、冒頭、淡江大学李佩華国際長兼日本台湾教育センター長の挨拶から始まり、日本と台湾の親密度の高

さなど、交流の背景に触れ、日本台湾教育センターの目的を3つあるとした。「1つは日本と台湾の学術交流関係を深めていくこと、2つ目は中国語の勉強の推進、3つ目は日本に台湾の高等教育を広めること、今回は台湾から9大学15人の参加者、日本からは16大学から23人の国際交流担当者がお越しくださいました。これを機に今後より密接な交流を推進していきたい」(李佩華センター長)。

これを受け法政大学金原瑞人国際戦略機構長は、東日本大震災時の台湾からの多額の義援金に対する礼を述べた。そして「明日6月22日は台湾留学説明会(法政大学外濠校舎)が開かれ、台湾の先生方が大勢参加されます。情報交換などを通じて台湾の大学との交流が一層、活発になれば幸いです」と歓迎した。

最後に台北駐日経済文化代表處の林世英教育組副組長が「国際交流については4つの考え方があります」と述べ、1つは資料収集、2つ目はお互いによく話し合いディスカッションすること、3つ目は具体的な計画の必要性、4

つ目は立てたら計画通り実践すること、を挙げた。その上で「私たち行政は1つ目はやりますが2つ目から4つ目までは皆様方に力を入れてもらいたい。今後、台湾の大学と交流を始めた時に何か必要なことがあつたら連絡してください」と関係者を激励した。

前後して、日本の16大学、台湾の9大学の担当者の紹介が行われ、また、台湾の9大学から日本の各大学に対して記念品が贈呈された。懇談会は、台湾の大学を3校づつA~Cの3つのブロックに分け、一方、5~6大学を1グループに分けた日本側の大学とそれぞれ20分ごとに交代しながら一巡する方法で行った。各ブロックでは、大学の特徴や短期留学生制度、交換留学生等の現状と中国語について、そして学費の問題など様々な質疑があり、台湾側の担当者が丁寧に答えていた。

閉会の挨拶は、国立高雄師範大学吳連賞副学長だった。

また、翌6月22日には台湾留学生説明会が行われ、台湾9大学の担当者は会場に面談スペースを準備して学生を待った。冒頭、日本台湾教育センター郭艷華日本事務所主任が1日の進行を説明した。開会の挨拶は淡江大学李佩華国際長兼日本台湾教育センター長。午前11時過ぎから大スクリーンを使った台湾9大学のプレゼンテーションが行われ、大学の特徴や留学生の現状、中国語センターなどの情報に留学希望の学生たちは熱心に耳を傾けていた。その後、各ブースでは自由面談の時間となった。

2日間に渡って行われた国際交流懇親会・説明会はこれまで以上に規模が大きく、大学の国際交流担当者、留学希望の学生にとって有意義な会合だった。

続けて読むから「台湾」が解る

お得で便利!! 月2回お届けします

年間定期購読

送料無料でお届け!

半年契約で600円お得!

1年契約で1,200円お得!

詳しく述べは台湾新聞社(TEL03-5917-0045)まで

TOPIC

日本語版

- 新生の魂を顧影「東京台湾の会」喜久四郎会長の叙勲を祝う会 3面
- 台湾アイデンティティー 酒井充子監督VS呉正男さん 8面

中国語版

- 山梨台灣總會慶祝會10周年 新舊會長交接 1面
- 台灣文創搶進海外 打團體戰提升台灣形象 6面
- 日本房地產投資快訊 8面

WEBでもニュース記事が読めます

<http://blog.taiwannews.jp>



海南鶏飯アプリをダウンロード
しているだけでは不定期に
アップデートするお便りを
ゲットできます!
ぜひダウンロードしましょう!

参加者の感想

「台湾大学と協定を結んでいて交流がありますが、今日は貴重な情報が得られました。交換留学生は2人や3人程度が学内選考され、多くが落ちて台湾留学を諦めてしまうわけですが、アメリカやヨーロッパのように斡旋業さんはいませんが、個人でコンタクトを取る方法がちゃんとあるということでした。良かったです」(慶應大学日吉学生部国際担当海老原肇さん)。

「淡江大学と協定を結んでいます。今回、初参加で戸惑いましたが、様々な大学の留学の様子も分かりましたし、学生にぜひ行って欲しいと思いますが、まずは、担当の方とご挨拶ができたのが一番の成果です」(中央学院大学国際交流センター)。



6月22日留学生説明会の様子



国立高雄師範大学のブースの様子(説明会)

台灣物産館ギフト

全ての商品は台湾から直輸入し、弊社にて厳格な検品を行い、オリジナルの箱に入れてお届け致します。

表示金額は全て税込、送料込です。

アッフルマンゴー 3玉(約1kg) 3,150円 5~8玉(約2.5kg) 4,800円 10~16玉(約5kg) 7,350円

★天候の状況によりお届け時期が変更になる場合がございますので、予めご了承ください。★

台湾物産館本店 東京都渋谷区笹塚2-14-15 TEL & FAX: 03-5304-7801

台湾物産館お台場店 東京都港区台場2-2-1 TEL: 03-3527-8861 FAX: 03-3527-8862

台湾物産館本部 東京都豊島区東池袋3-15-7 TEL: 03-3988-3321 FAX: 03-3985-8173

台湾物産館公式サイト: <http://www.taiwan-bussankan.com/>

ビールへの新視点から
生まれ出したのど越しの新感觉
新品入荷!!

台湾トロピカルフルーツ ビール詰合せ

ライチビール X4缶
マンゴービール X4缶
パイナップルビール X4缶

受注: 随時 規格: 330ml×12缶
配達: 随時

3,800円

暖かい台湾でじっくり育てたうなぎは肉質が柔らかくて脂がのっています。日本人に合う味付けになっておりますので、ご贈答用、ご家庭用に最適です。
蒲焼うなぎ(きざみ)100g×3パック
蒲焼うなぎ(カット)100g×3パック

蒲焼うなぎ 6点セット 5,250円

受注: 隨時 配送: 隨時

台湾物産館 YAHOO!ショッピング store.yahoo.co.jp/taiwanbussankan

宅配利用で遠くからでも利用OK

【依頼者にお得情報】
データクレットSET
ノートPC(液晶割れ不可)
液晶モニタ(液晶割れ不可)

QUOor 図書カード
どちらかプレゼント
(事前のご連絡お願いします)

パソコン処分したいんだけど...どうすればいいの?

パソコン
データの破壊サービス付
当社に依頼されたパソコンは全てHDD破壊付です。
ご希望の方は、その場で破壊致します。

周辺機器・家電
壊れ・古いお引受け致します
解体分別→再資源なので、ゴミではありません。
家電リサイクル品目(テレビ・冷蔵庫・洗濯機・エコノミー)は別途ご相談下さい。

なんでもご相談下さい

持込ヤード
20t トラックフルーグル・スクラップ高価買取
【非鉄アコス・スクラップ・銅線・高価買取】

なんでもご相談下さい

ISO 9001
JAB
JCI
ISO 14001
JCI
ISO 18001
JCI
EcoSUSTAINABLE

解体の様子

<http://www.shinrikogyo.co.jp>

信利工業株
(大阪台湾同郷会 会長: 池平美香)

●参加大学



亜細亜、学習院、慶應義塾、駒沢、首都、中央学院、中央、筑波、津田塾、東洋、日大、明治、立教、麗澤、名古屋産業、法政



中山医学、明新科技、国立台湾、国立台湾師範、国立高雄師範、国立虎尾科技、国立高雄第一科技、実践、淡江

台湾

エバー航空 WEB限定運賃 好評発売中!



WEB限定運賃 45日前、21日前までの購入がおトクです!台北行15,000円~

詳細・ご購入は[こちら](http://www.evaair.com)▶ www.evaair.com

EVA AIR
A STAR ALLIANCE MEMBER

「中津川ひろさと君を激励する会」で参院選出馬断念を報告



中津川ひろさと前衆議院議員

京を中心に頑張ってもらいたいと考えています。しかし、残念ながら次の国政(衆院選)を目指す意志があるとご本人から伺い、政治は本人の決断ですから残念ですが致し方ありません。

続いて、全国学習塾協同組合森貞孝理事長、株式会社後藤商事福田忠節会長(元総合警備保障株式会社代表取締役)が挨拶し、「今後も全力で国政復帰を応援します」「今回の決断を支持します」と中津川前議員の活動へのサポートを約束した。

その後、石井あきら前衆議院議員(参院選茨城県選挙区)、川口ひろし前衆議院議員(参議院比例区・全国区)、石井よしあき氏(参議院比例区・全国区)、軍事評論家田母神俊雄氏(元航空幕僚長)と、夏の参院選候補者(予定)及び支援者のアピールが続いた。

最後に登壇した中津川前議員は、「日本維新の会には今、逆風が吹いていますがその力は必ず必要とされます。今回、熟慮の結果、夏の参院選への出馬を断念することに致しましたが、都議選、参院選の応援団として頑張つていく所存です。どうかご理解を賜りたいと思います」と会場に呼びかけた。



中津川前議員を応援する来賓の方々

日台アジア未来フォーラム 東アジアの過去から未来を考える

公益財団法人渥美国際交流財団

ローバル研究会

など三团体共催の「第三回

日台アジア未来

フォーラム

が5月31日、台湾

大学で開催された。近代日本の政治思想か

ラナショナリズムにアプローチするフォーラム

は、日本でも実施されることが少なく、会場に

は貴重な研究成果の機会を聞こうとする多くの学生が集まつた。

主催者発表では、当日200人を越える参加

者が訪れ、中南部からの参加者もいたと言

う。法政大学渡辺浩教授は、「台湾は非常に

東アジア認識の高い場所だと思う。日本でこ

ののような会議を開いてもなかなか人が集まらないでしょう」と語り、台湾人学生の反応の大

きさにも驚いていた。会場では、日本語と中国

語の同時通訳も行なわれ、スピーディーで活

発なフォーラムが展開された。

交流協会の河野明子文化室主任は、交流

協会が日台関係発展のために若い世代、次

世代を担う人材の育成を重視しているとし

「(フォーラムが)東アジアにおける対話、日本

と台湾の対話を更に推進するものになるこ

と、そして今日多くの学生が参加しているが、

各先生方の発表が若い皆さんに多くの啓発

を与えることを期待している」と述べた。

フォーラムでは9つの研究が発表され、参加

者の熱心にメモを取る姿も見られた。

会場となった台湾大学法律学院森沢館国際会議

室

で開催された。

近代日本の政治思想か

ラナショナリズムにアプローチするフォーラム

は、日本でも実施されることが少なく、会場に

は貴重な研究成果の機会を聞こうとする多くの学生が集まつた。

主催者発表では、当日200人を越える参加

者が訪れ、中南部からの参加者もいたと言

う。法政大学渡辺浩教授は、「台湾は非常に

東アジア認識の高い場所だと思う。日本でこ

ののような会議を開いてもなかなか人が集まらないでしょう」と語り、台湾人学生の反応の大

きさにも驚いていた。会場では、日本語と中国

語の同時通訳も行なわれ、スピーディーで活

発なフォーラムが展開された。

交流協会の河野明子文化室主任は、交流

協会が日台関係発展のために若い世代、次

世代を担う人材の育成を重視しているとし

「(フォーラムが)東アジアにおける対話、日本

と台湾の対話を更に推進するものになるこ

と、そして今日多くの学生が参加しているが、

各先生方の発表が若い皆さんに多くの啓発

を与えることを期待している」と述べた。

フォーラムでは9つの研究が発表され、参加

者の熱心にメモを取る姿も見られた。

会場となった台湾大学法律学院森沢館国際会議

室

で開催された。

近代日本の政治思想か

ラナショナリズムにアプローチするフォーラム

は、日本でも実施されることが少なく、会場に

は貴重な研究成果の機会を聞こうとする多くの学生が集まつた。

主催者発表では、当日200人を越える参加

者が訪れ、中南部からの参加者もいたと言

う。法政大学渡辺浩教授は、「台湾は非常に

東アジア認識の高い場所だと思う。日本でこ

ののような会議を開いてもなかなか人が集まらないでしょう」と語り、台湾人学生の反応の大

きさにも驚いていた。会場では、日本語と中国

語の同時通訳も行なわれ、スピーディーで活

発なフォーラムが展開された。

交流協会の河野明子文化室主任は、交流

協会が日台関係発展のために若い世代、次

世代を担う人材の育成を重視しているとし

「(フォーラムが)東アジアにおける対話、日本

と台湾の対話を更に推進するものになるこ

と、そして今日多くの学生が参加しているが、

各先生方の発表が若い皆さんに多くの啓発

を与えることを期待している」と述べた。

フォーラムでは9つの研究が発表され、参加

者の熱心にメモを取る姿も見られた。

会場となった台湾大学法律学院森沢館国際会議

室

で開催された。

近代日本の政治思想か

ラナショナリズムにアプローチするフォーラム

は、日本でも実施されることが少なく、会場に

は貴重な研究成果の機会を聞こうとする多くの学生が集まつた。

主催者発表では、当日200人を越える参加

者が訪れ、中南部からの参加者もいたと言

う。法政大学渡辺浩教授は、「台湾は非常に

東アジア認識の高い場所だと思う。日本でこ

ののような会議を開いてもなかなか人が集まらないでしょう」と語り、台湾人学生の反応の大

きさにも驚いていた。会場では、日本語と中国

語の同時通訳も行なわれ、スピーディーで活

発なフォーラムが展開された。

交流協会の河野明子文化室主任は、交流

協会が日台関係発展のために若い世代、次

世代を担う人材の育成を重視しているとし

「(フォーラムが)東アジアにおける対話、日本

と台湾の対話を更に推進するものになるこ

と、そして今日多くの学生が参加しているが、

各先生方の発表が若い皆さんに多くの啓発

を与えることを期待している」と述べた。

フォーラムでは9つの研究が発表され、参加

者の熱心にメモを取る姿も見られた。

会場となった台湾大学法律学院森沢館国際会議

室

で開催された。

近代日本の政治思想か

ラナショナリズムにアプローチするフォーラム

は、日本でも実施されることが少なく、会場に

は貴重な研究成果の機会を聞こうとする多くの学生が集まつた。

主催者発表では、当日200人を越える参加

者が訪れ、中南部からの参加者もいたと言

う。法政大学渡辺浩教授は、「台湾は非常に

東アジア認識の高い場所だと思う。日本でこ

ののような会議を開いてもなかなか人が集まらないでしょう」と語り、台湾人学生の反応の大

きさにも驚いていた。会場では、日本語と中国

語の同時通訳も行なわれ、スピーディーで活

発なフォーラムが展開された。

交流協会の河野明子文化室主任は、交流

協会が日台関係発展のために若い世代、次

世代を担う人材の育成を重視しているとし

「(フォーラムが)東アジアにおける対話、日本

と台湾の対話を更に推進するものになるこ

と、そして今日多くの学生が参加しているが、

各先生方の発表が若い皆さんに多くの啓発

を与えることを期待している」と述べた。

フォーラムでは9つの研究が発表され、参加

者の熱心にメモを取る姿も見られた。

会場となった台湾大学法律学院森沢館国際会議

室

で開催された。

近代日本の政治思想か

ラナショナリズムにアプローチするフォーラム

は、日本でも実施されることが少なく、会場に

は貴重な研究成果の機会を聞こうとする多くの学生が集まつた。

主催者発表では、当日200人を越える参加

者が訪れ、中南部からの参加者もいたと言

う。法政大学渡辺浩教授は、「台湾は非常に

東アジア認識の高い場所だと思う。日本でこ

ののような会議を開いてもなかなか人が集まらないでしょう」と語り、台湾人学生の反応の大

きさにも驚いていた。会場では、日本語と中国

語の同時通訳も行なわれ、スピーディーで活

発なフォーラムが展開された。

交流協会の河野明子文化室主任は、交流

協会が日台関係発展のために若い世代、次

世代を担う人材の育成を重視しているとし

「(フォーラムが)東アジアにおける対話、日本

と台湾の対話を更に推進するものになるこ

と、そして今日多くの学生が参加しているが、

各先生方の発表が若い皆さんに多くの啓発

を与えることを期待している」と述べた。

フォーラムでは9つの研究が発表され、参加

者の熱心にメモを取る姿も見られた。

会場となった台湾大学法律学院森沢館国際会議

室

で開催された。

近代日本の政治思想か

ラナショナリズムにアプローチするフォーラム

は、日本でも実施されることが少なく、会場に

は貴重な研究成果の機会を聞こうとする多くの学生が集まつた。

主催者発表では、当日200人を越える参加

湾生の魂を顕彰「東京台湾の会」喜久四郎会長の叙勲を祝う会が開かれる



記念撮影

東京台湾の会の有志ら発起人は6月14日、都内ホテルで喜久四郎叙勲祝賀会を開催した(※1)。参加者全員の記念写真撮影後、開会。呉正男さんが発起人代表として祝賀会開催の経緯を説明し、「素晴らしい準備をしてくれた担当者に感謝します。(会長の意志にそって身内だけの)ささやかな祝賀会が実現できたことを嬉しく思います」と述べた。

来賓祝辞として台湾協会齋藤毅理事長が挨拶した。齋藤氏は、喜久氏の叙勲を祝い、

長年の教員生活に敬意を払いながら、「実は、私は昭和19年(1944年)に喜久四郎会長(※2)の母校である台北師範学校の附属国民学校に入学しました。同年、喜久会長はすでに国民学校に赴任しており、もう1,2年早く生まれていれば喜久会長の警咳に接することができました」と悔しがった。

この後、サプライズがあった。喜久会長の母校である現・国立台北教育大学の張新仁校長から祝辞と記念品が贈呈され、来日できない張



元台北師範学校芳蘭会(同窓会)事務局長の莊樹春氏が祝辞を代読

校長に代り、元台北師範学校芳蘭会(同窓会)事務局長の莊樹春氏がこの大役を担つた。

続いて喜久会長の経歴を山下越子理事が紹介。これを受けて喜久会長は、子供時代、標高2000mの山で生活し、理科の授業でトロッコに乗って下山し、1日がかりで仏桑華(ハイビスカス)を観察したことなどを紹介するとともに「(終戦で)初めて日本

温まるスピーチを行つた。

余興としてバリトン歌手古川精一さんが「仰げば尊し」、「ベートーヴェン合唱曲『歓喜の歌』(交響曲第九番・第4楽章)を熱唱した。この後も台湾協会井井洋常務理事、不破光一氏(明石会)などスピーチが続き、終盤には喜久会長の子息、喜久豊氏が挨拶、さらに喜久会長が「台湾行進曲」を歌い、会場は大きな拍手に包まれた。

中締めの挨拶は、中島鉄一元理事、閉会の挨拶は、多井昭憲事務局長が行つた。

※1喜久四郎氏は岐阜県下呂市教委の推薦により、今春の叙勲者に選ばれ、「瑞宝双光章」を受章された。

※2喜久四郎氏は、台湾原住民地区の警察官の5男として、1925年(大正14年)2月に生まれ、1932年(昭和7年)4月、太平山の日台共学の小学校に入学、寄宿生活。高等科卒業後台北第二師範学校(後に台北師範学校を経て、現国立台北教育大学)に進学(入寮)。1944年(昭和19年)日本人移民地区花蓮港区吉野村吉野国民学校に赴任。1944年9月、歩兵隊第304連隊に入隊、10月に台湾沖航空戦でアメリカ・グラマンとの応戦に参加。1945年8月、嘉義で終戦。1946年3月、基隆より引き揚げ船に乗り、広島に上陸。本籍のある鹿児島県奄美大島に向かうも占領下にあり、親戚を頼り岐阜県に。1947年(昭和22年)よりへき地を中心に教員生活に入る。群馬県前橋で2年、以後、1949年(昭和24年)~1985年(昭和60年)まで岐阜県で教職を務めた。

日台留学生交流イベント 早稲田大学で開催



記念撮影

一般社団法人日本学生会議所(UNS台湾部)が主催する日台交流イベントが6月15日、早稲田大学で開催された。端午節をテーマに日本人と台湾人留学生がクイズ形式で勉強した。

このイベントは、今年、台北駐日経済文化代表処の後援により発足した交流会。現在、同会議所を中心日本台湾学生会議、中華民國留日東京同學會などの協力体制で実施されている。今回は3回目で、初回は5月に台湾映画「海角七号」君想う、国境の南の鑑賞と講演、2回目は6月初めに討論会だった。

イベント責任者の武知史将さん(早稲田大学政治経済学部3年)は「参加者は事前登録では台湾人が59人、日本人が17人と台湾人の方に予想より多く参加していただき、驚いています。8班に分けさせていただけて各班に日本人参加者を2人ほど入ってもらっています」。

冒頭に司会・進行役(武知さん、張さん)の自己紹介があり、続いて、端午節(自殺した中国の詩人屈原を記念する日=旧暦5月5日:6月12日)に関するクイズが行われた。例えば「台湾では端午に何をする?」(香り袋を身に着けるなど)、「香り袋には何が入っている

る?」(雄黄・艾草・菖蒲)、「五毒を知っているか?」(蛇・さそり・むかで・やもり・蜘蛛)、「ヨモギを(玄関に)掛けているか?」(毒を避ける)、「雄黄酒を飲んだことはあるか?」(漢方の一種で解毒作用と虫除け)、「玉子を立てたことがあるか?」(昼の時間は太陽の引力と地球の引力が引き合い、玉子が立ちやすい)、「粽の材料を考えてみよう」(屈原の死体を守るために川に粽を投げて魚に食べさせた)、「ドラゴンボートを鑑賞したことがあるか?」(漁民が屈原を助けようとドラゴンボートを使ったという伝承)など。

その後、全員、香り袋の制作を行つた。また、粽も全員に配られた。ドラゴンボートクイズ(ネット映像を見ながら一等を当てる)、日本では端午節に何をするか?といったクイズの正解者には、早稲田グッズなどの“豪華景品”が贈呈された。イベントの最後は、名札についたスクラッチ(宝くじ)で盛り上がつた。

参加者で2班の男女に感想を聞いた。「台湾に興味がありました。友達になれた」(日本人女性)、「大学では中国語を学び、この1月から3月、台湾で中国語を勉強しました。台湾人のお友達を作りたい」(日本人女性)、「日本人の友達を作りたい」(台湾人女性)、「大学では

埼玉台湾総会は6月16日、第八届第一回理监事会及び懇親会を埼玉県・新座市内(林会長宅)で開催した。顧問、名誉会長、会長、副会長ほか幹事、理事など20人が出席した。

鈴浩生副会長が開会を宣言すると、林月理会長が最初に挨拶「埼玉台湾総会は、食べて飲んで帰るだけの僕会にはした

留学生が少ない。台湾人に会うために来ました」(台湾人男性)、「明治の交換留学生です。日本人の友達を作りたい。粽も楽しみ」(台湾人男性)、「台湾で日本語を半年勉強しました。日本に来てまだ2ヶ月ぐらいです。拓殖大学で勉強しています」(台湾人男性)、「粽を食べたいです」(台湾人女性)、「日本で仕事をしていますが台湾人が少ないので、こちらに来ました。たくさん友達を作りたい」(台湾人女性)。

台北駐日経済文化代表処教育組の日台青年交流の担当者は「今年、代表処は特に台湾と日本の青年交流に焦点を当てて促進しています。ぜひ、これからもう少しイベントに時間をつけて参加してください。台湾の友達ができる大切な機会です。台湾の文化を知つていただき、関心をもつていただくことが一番の目的です」と締めくくった。

留学生が少ない。台湾人に会うために来ました」(台湾人男性)、「明治の交換留学生です。日本人の友達を作りたい。粽も楽しみ」(台湾人男性)、「台湾で日本語を半年勉強しました。日本に来てまだ2ヶ月ぐらいです。拓殖大学で勉強しています」(台湾人男性)、「粽を食べたいです」(台湾人女性)、「日本で仕事をしていますが台湾人が少ないので、こちらに来ました。たくさん友達を作りたい」(台湾人女性)。

台北駐日経済文化代表処教育組の日台青年交流の担当者は「今年、代表処は特に台湾と日本の青年交流に焦点を当てて促進しています。ぜひ、これからもう少しイベントに時間をつけて参加してください。台湾の友達ができる大切な機会です。台湾の文化を知つていただき、関心をもつていただくことが一番の目的です」と締めくくった。

★山手線新大久保駅2分 ★総武線大久保駅1分

嘉南旅行社

東京都知事登録旅行業第3-4417号(社) 全國旅行業協会正会員

台北 ¥22,000(税別)	北京 ¥30,000(税別)	上海 ¥35,000(税別)
大連 ¥32,000(税別)	韓國 ¥27,000(税別)	越南 ¥32,000(税別)
香港 ¥30,000(税別)	曼谷 ¥32,000(税別)	新加坡 ¥32,000(税別)

●代辦中國、東南亞諸國簽證 ●世界各地便宜機票、酒店及團體旅遊
●來日團體的酒店、派車、導遊 ●電腦訂位、迅速、確實

※銀行匯款口座 三菱東京UFJ銀行練馬駅前支店(普)3678888(名義)嘉南觀光(株)

精通國、臺、日語服務親切

營業時間: 週一~五 9:30~18:30 · 週六 9:30~13:00

TEL : 03-3366-3988 FAX : 03-3366-2989

地址: 〒169-0073新宿区百人町2-20-1第二岡田屋ビル401

簡単で効率のよい経理を支援します



大塚会計事務所

起業された方や、J-SaaS(サース)やパソコンで会計を始めるという方へ、毎日の経理処理や経理作業を簡単に効率よく進められるやり方をご支援いたします。

お気軽にご相談下さい

〒171-0022

東京都豊島区南池袋2-12-1
佐伯池袋ビル306

TEL : 03-3985-5730

FAX : 03-3985-5731

の土を踏んだ時は私は異国(情緒)でした」と振り返った。

東京台湾の会の松澤寛文理事より、お祝いの贈呈、祝電披露が行われた後、同会三宅教雄顧問が乾杯の音頭を取つた。

和やかな歓談のなかで、元交流協会高雄事務所長喜田修氏、

台湾物産館藤田克己社長(池栄青果株式会社社長)、日本李登輝の会袖原正敬事務局長がそれぞれ心

中締めの挨拶は、中島鉄一元理事、閉会の挨拶は、多井昭憲事務局長が行つた。

※1喜久四郎氏は岐阜県下呂市教委の推薦により、今春の叙勲者に選ばれ、「瑞宝双光章」を受章された。

※2喜久四郎氏は、台湾原住民地区の警察官の5男として、1925年(大正14年)2月に生まれ、1932年(昭和7年)4月、太平山の日台共学の小学校に入学、寄宿生活。高等科卒業後台北第二師範学校(後に台北師範学校を経て、現国立台北教育大学)に進学(入寮)。1944年(昭和19年)日本人移民地区花蓮港区吉野村吉野国民学校に赴任。1944年9月、歩兵隊第304連隊に入隊、10月に台湾沖

航空戦でアメリカ・グラマンとの応戦に参加。1945年8月、嘉義で終戦。1946年3月、基隆より引き揚

げ船に乗り、広島に上陸。本籍のある鹿児島県奄美大島に向かうも占領下にあり、親戚を頼り岐阜県に。

1947年(昭和22年)よりへき地を中心に教員生活に入る。群馬県前橋で2年、以後、1949年(昭和24年)~1985年(昭和60年)まで岐阜県で教職を務めた。

求めた。代表処及び各華僑団体役員等の出席などが議論されたが、開催することに決定。3つの橋務委員会春節文化訪問団への協賛については、賛否両論があった。埼玉台湾総会のこれまでの実績への評価は高く、協賛依頼の状況を鑑みながら判断することになった。4つ目は協賛が決まった。

埼玉県議会議員の鈴木正人さん、菅原文仁さんが来賓として駆けつけた。鈴木議員は昨年12月、埼玉県議会に超党派の日台友好議員連盟が結成された経緯を説明するとともに、「94人中、約60人の議員に入っていたとき、過半数に達しました。日中、日韓議員連盟が領土問題などで縮少傾向であるのに対し、「日台」は時代の流れに沿っているのではないか」と述べ、今年中から来年早いうちに台湾を訪問する予定だとした。一方、菅原文仁議員は、日本の教科書における台湾表記(中国の一部)問題への取り組みを報告した。

一同は記念撮影を行い、その後懇親会となつた。美味しい台湾料理に舌鼓を打ちながらの和やかな歓談、交流が続き、余興として林悦子さんによる恒例の二胡演奏(台湾民謡)も披露された。

許世楷元代表の講演会

日本李登輝の会主催の第8回台湾セミナー「許世楷先生 台日関係から台湾の前途を考える」と題した講演が6月15日、都内で開催された。参加者は約100人だった。

袖原正敬事務局長は「国際的に『私は台湾人』と言える日、台湾と国交を樹立できる日はいつ来るのかといつたテーマについてお話をいただけると思います」と述べた。

次いで澤英武常務理事は、オバマ大統領と習近平国家主席の会談の内実、TPP問題への中国の対応などについて触れて、日本は对中国との関係でそれほど心配する必要はない、今日は、台湾国内の馬英九政権の支持率低下の背景などについても伺えればと思う、と開会を宣言した。

講演終了後、閉会の挨拶で梅原克彦常務理事は「現在、日本版台湾関係法を作つており、議員立法として成立を目指していきたい」と語った。

おける対日世論調査」を例に挙げ「台湾を除き、あなたの最も好きな国(地域)はどこですか」という質問に対し「去年は一番が日本の41%、二番目がアメリカと中国の8%だった」とし、一、二番の差の大きさ、東日本大震災時の200億円を超える義援金を例に台湾人の親密度の高さにも言及した。

さらに許氏は、今年3月11日の東日本大震災2周年追悼式典で国名を読み上げる指名獻花の列に、台湾代表が加えられたことについて述べた。また、「安倍政権との政治的なやりとりと意義」「今年4月10日の日台漁業協定締結の背景には台湾人の“親日資源”が影響していること」「台湾の今後の行く末に関し、台湾が独立国家になる道」「中国の一部になる道と2つの方向性」などをシミュレートし、「中国の一部になることへの反発は強いものの国民の危機感が乏しく、一方で台湾独立の道もまた難しい問題がある。結局は選挙で政権交代して国連に台湾名義で参加、新生國家を目指すべき」と主張した。

講演終了後、閉会の挨拶で梅原克彦常務理事は「現在、日本版台湾関係法を作つており、議員立法として成立を目指していきたい」と語った。

● ● ● 特集:おいしい発見!! 台湾の旬 日本の味 ● ● ●

台湾フルーツの季節到来 日本向けに本格稼働の果物農家を訪問



台湾香蕉研究所趙治平所長

台湾は嘉義と花蓮を境に、主に北部を亜熱帯、南部は熱帯気候に位置している土地柄、一年を通じて豊富な農産資源に恵まれている。近年ではマンゴーやパイナップルをはじめ、安心で高品質な果物が世界各地へ輸出され人気を得ている。台湾中南部では5月中旬から多くの果物が「旬」を迎え、目下、急ピッチで収穫作業が行われている。今回、日本で台湾物産館を経営する池栄青果と台湾農業委員会の協力により、台湾南部の果物農家と関連施設を訪問した。

屏東県九如郷の台湾香蕉研究所は、昨年から日本向けバナナの大規模栽培を始めている。中南部の25カ所の農園と協力し、同一品種の栽培や同一の肥料を使用するなど、徹底した管理生産を実施している。バナナ1房ごとにビニールで覆い、その上にはさらに大きな紙袋で全体を覆う。外観に傷が付かない特段の配慮で、さらに色を均一にさせるための工夫だ。趙治平所長は「今年のバナナは品質が格段に向上した」と言う日本の輸入

業者の声も聞いている」と語り、品質には胸を張る。

屏東県高樹区ではパイナップル栽培が盛ん。緑地生産合作社では2009年から日本市場に向けて輸出を開始。現在、信頼できる契約農家だけがパイナップルの輸出を許可されている。「パイナップル王子」とこと郭智偉主任は「日台の農業の規定はそれなり異なる。日本への輸出品には日本の規定に合った農家を探し、講習を実施して規定遵守している」と話す。味だけではなく、品質の向上にも余念がない。安心安全の徹底したパイナップル作りには万全の体制で取り組んでいる。

高雄市大樹区の果樹産銷第27班で栽培されているのは玉荷包(ドラゴンライチ)。玉荷包はライチの中でも粒が大きくて種が小さいため、果肉がたっぷり。栽培の難しさから、從来、栽培の多くを黒葉ライチが占めていた。しかし近年は技術の向上で、南部を中心に玉荷包の生産量が増えている。欧憲龍班長は「直径33ミリ以上のものだけを出荷している」と言い、香り高く上品でありながらボリューム満点のライチが日本向けに出荷されている。

一方、フルーツの品種改良も積極的に行われている。特に高雄市小港にある果物輸出業者フォルモサ物産が手がけるのは「夏雪」と呼ばれる新種のマンゴー。赤い外観が特徴の愛文マンゴー(アップルマンゴー)と比べ、「夏雪」は鮮やかな黄色の外観が目を引く。最も特徴的なのは繊維質を感じさせない柔らかな舌触りで、口の中でとろけるほど。



一房ごとにビニールに覆われたバナナ

日本への輸出は解禁されておらず、台湾国内での流通量も少ない。頗る垂緒經理は今後は生産量を増やしていくことを意図している。

このほか日本ではまだ馴染みが薄いパパイヤも、今後、積極的に日本輸出したいフルーツの一つと考えている。しつこりとした果肉に独特の風味と甘さが特徴だ。屏東県高樹郷果樹產銷第65班の楊乾德班長は、「農地の施設を改良して生産効率を上げることで安定供給に取り組む」としている。

今年の台湾フルーツは「なかなかの出来」と言っている。台風の影響で深刻な被害が出た昨年と比較しても、「今年は実りも良く味もしっかりしている」という。台湾が世界に誇るフルーツの背景には、美味しい果物を消費者に届けたいと言う果物農家の絶え間ない努力とフルーツへの愛情が込められている。台湾のフルーツ収穫は6月初旬に最盛期を迎える。海を越えて世界各国の食卓にあがる日が待ち遠しい。



ライチの分別作業の様子

台湾に日本の新食感ビール上陸! キリン一番搾り フローズンガーデン台北 OPEN

キリンビール株式会社は台湾台北市に海外初の「一番搾り」ブランドのコンセプトショップ「キリン一番搾りフローズンガーデン台北」をオープンさせている。期間は10月3日まで、場所は台北市大安区復興南路一段180号1樓。

ショップでは「新しいビールスタイルを提案する、幸せをシェアする空間」という店舗コンセプトのもと、日本では好評の新食感の生ビール「一番搾りフローズン<生>」を提案することで多くの消費者にビールの新たな価値を体感してもらい顧客を新規開拓するのが狙いだ。

台湾では国産メーカーの「台湾啤酒」が主流だが、日本からのアサヒ、キリンといったメーカーのビールも根強い人気を誇っている。

昨年、キリンは、ビールを飲む喜びや楽しさを体感できる場として、東京、仙台、名古屋、大阪、広島、福岡の6カ所でコンセプトショップ「キリン一番搾りFROZENGARDEN(フローズンガーデン)」を開設し、約36万人の客が来場した。その好評ぶりを受け、今年、グループ会社の台湾麒麟啤酒股份有限公司が創立25周年を迎える台湾で、コンセプトショップをオープンすることになった。

台北にオープンしたコンセプトショップの、営業時間は平日が午後4時~11時、土日

祝は正午~午後11時。メニューは一番搾りフローズン<生>に加え、創作的な和食、インゲン豆の胡麻和え、辛口の明太子手羽先、サーディングフライ、山芋と鶏軟骨入りの焼きつくねなどが用意されている。



繊細なノドゴシ



莉莉水果店

台湾はフルーツ(水果)の宝庫である。日本ではあまり見ることがない、あるいは、日本では高価な果物が、台湾では豊富に揃う。ワックスアップルと呼ばれる「蓮霧」などはその一つで、台湾の家庭にお邪魔すると、「客人おもてなしフルーツ」として蓮霧が振る舞われることも多い。シャキシャキとした歯触り、あっさりとした甘さに「台湾フルーツの味の原点」を感じる観光客

美容外科／形成外科／美容皮膚科／メディカルエステ
慶友形成クリニック
私たちの医療は世界最高水準。
どこよりも高い技術力を提供します。



【東京本院】東京都江戸川区船堀 3-5-7ビル5F
都営新宿線「船堀」駅口すぐ前
【大阪・神戸院】神戸市中央区八幡通4丁目2F・3F
三宮駅フランコロード沿い徒歩5分

オフィシャルサイト www.k-u.jp
線維芽細胞専門サイト www.fibroblasts.jp

ご予約・お問い合わせ

0570-00-3361

診療時間 10:00~19:00 年中無休 完全予約制

プチ整形で若返り!

年々深くなるシワや皮膚のたるみ。ヒアルロン酸注射やボトックスを使用し、たった数分の治療で見た目がグッと若々しくなります。腫れなどのダウンタイムも一切なく、どなたでも安心して治療を受けていただけます。

プチ整形のできる場所と費用

[ヒアルロン酸]	[ボトックス]
眉間 ¥52,500.	おでこ ¥84,000.
目尻 ¥44,100.	眉間 ¥21,000.
下まぶた ¥52,500.	目尻 ¥42,000.
鼻 ¥52,500.	鼻 ¥21,000.
ほうれい線 ¥52,500.	頬 (あご) ¥42,000.
口周り ¥52,500.	首 ¥42,000.
頬 (あご) ¥77,700.	

瞼のリフトアップで改善すること

二重まぶた・目を大きくする・上まぶたのたるみ取り・左右差を整える・上まぶたのくぼみ・おでこのしわ取り・瞼そな目元を改善・視野の改善・片頭痛・肩こりの改善・目の奥の痛み・疲れ目など

目もとのスペシャリストだからできる安心の治療

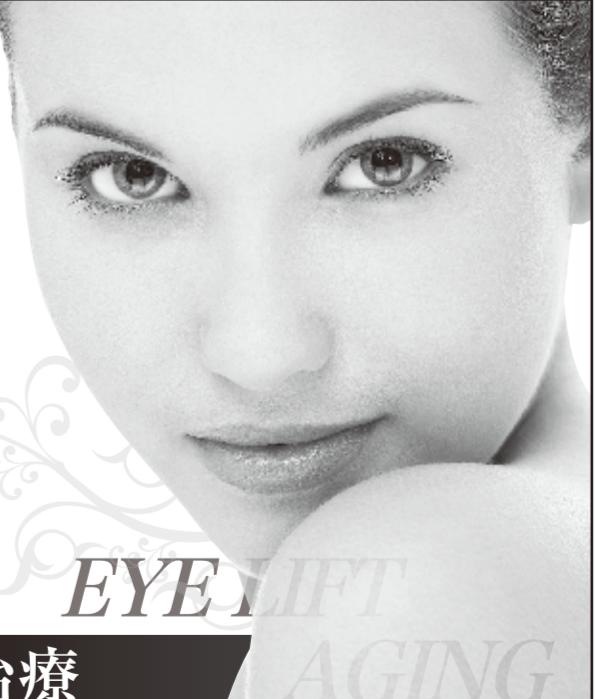
目力アップで若返り!

目もとの「たるみ」や「くま」は、老け顔の原因。目力をアップさせるだけで、見た目の印象がグッと変わります。



三重で老けた印象の上瞼が、すっきりした若々しい二重に。

垂れて厚ぼったくなった上瞼の皮膚を除去し、目力アップ。



EYE LIFT AGING

もう日本では食べられない
日本の味「横浜ちゃんぽん亭」



店主の十文字誠さん

ものばかり。「本当のちゃんぽんは麺と一緒に野菜を煮込むもの。出てきて上にドバッと野菜が乗っているのはあり得ない」。ただ、現在でもちゃんぽんの知名度は決して高くなく、ちゃんぽんとは何かを説明することも。「宗教の布教活動と一緒にですよ」と笑う。地道な布教活動が奏功し、今では台湾人の常連さんの姿。

材料についてはとんかつソースを除いて、全て台湾で現地調達。ちゃんぽんの命とも言える麺も台湾の製麺所で作られたものだ。「ちゃんぽんはラーメンと作り方が違う。作り方が違うと言うことは麺の性質も違う」。ちゃんぽんの麺は、煮込でも伸びないものが必要。三カ所の製麺所に何度も試作してもらいたい、納得できたものを使っている。試作品を依頼する時も、まちちゃんぽんとは何かを中国語で説明する必要があり、苦労したと言ふ。だからこそ「麺は自信作なんです」と胸を張る。

今後の目標について「この店の売り上げをもっと伸ばすこと。そしてっとお店を増やすことを。せっかく日本から来ている以上は」と話す。また、台湾高速鉄道建設に携わった人たちの同窓会も開きたいと考えているそうだ。十文字さんがちゃんぽん屋経営のノウハウを教わった本家「横浜ちゃんぽん亭」は、東日本大震災の影響で残念ながら閉店したと言う。しかしその味と信念は台湾、台北の地でしっかりと受け継がれている。

アットホームな店内。
内装も十文字さん自ら手がけたと言う。

果物天国台湾 夏に「食べ頃」のフルーツは?!

も多いと言う。

それぞれの果物には味や食べ方に特徴がある。芭樂(グアバ)はカットして梅の粉をまぶすと果肉そのものの甘みが引き立つ。木瓜(パパイヤ)は、胃腸の調子を整えると言われており、台湾夜市では牛乳とミックスしたパパイヤミルクとして売られている。百香果(パッションフルーツ)は香りが高く、緑茶とミックスしたり蓮根と漬け込んだりする食べ方もある。楊桃(スターフルーツ)も日本で馴染みが薄く、台湾ではよく目に見える。棗子(ナツメ)も日本では目に見える機会はほとんどないが、梨やリンゴに食感は似ており、ほんのりとした甘さが際立つ。

芭樂は2月~9月、木瓜も2月~9月、李子(プラム)は4月~6月、ライチが4月~7月、百香果6月~2月と、種類によって「旬」も違ってくるが、これから夏に向け、台湾では多くの果物が旬を迎える。

台湾フルーツの中でも日本人に最も人気

が高いのは「芒果(マンゴー)」。中でも一般的なのは「愛文芒果(アップルマンゴー)」だ。かき氷のトッピングとしても人気が高い。アップルマンゴーの旬は5月~10月。夏には最高の「食べ頃」を迎える。台湾マンゴーの種類は様々で、土芒果、玉文芒果、黄金芒果、黒芒果、凱特芒果などがあり、種類によってシーズンも違う。日本からもイチゴやキウイなどの果物を台湾に売り込もうという計画は少なくないが、値段が高い(一般的な価格に設定づらい)のがネックで、台湾はフルーツがもともと豊富なため、外国産が勝負に苦しむことも少なくない。台湾バナナは世界的にも有名で、濃厚で強い甘みは、日本の消費者をも虜にしている。

台湾の各都市には老舗の果物屋があり、店先のテーブルで新鮮な果物を食べることもできる。台北市の陳記百果園、台南市の莉莉水果店等が地元の人々からの人気も高く、店長に尋ねればお薦めのフルーツを出してくれる。

Digest News

— 2週間の出来事をダイジェストで振り返ります

Jun.15-30



Jun.16 飲酒運転罰則強化の新法が正式発効 飲酒運転撲滅狙う

悪質な飲酒運転による不幸な事故が多発し、社会問題化している台湾。6月13日から法律が正式に改正され、罰則が強化された。改正により、呼気中のアルコール度数が0.15%を越えると、酒気帯び運転とみなされる。また、アルコール検査を拒否した場合には罰金9万元が科されるほか、免許取り消し、一定期間の免許再取得禁止などの措置がとられる。

Jun.16 外交部 台比漁業取り決め締結に向け全力

台湾漁船がフィリピン沿岸警備隊による銃撃を受け、乗組員1人が死亡した事件で、外交部とフィリピン当局は14日、マニラで台比漁業会談にむけた第1回予備会合を7月に実施したい考えを明らかにした。

Jun.17 国光劇団がハンガリー公演

台湾の京劇團である国光劇団は14日と15日、ハンガリーのペチーチ・ブダペストでそれぞれ公演を実施した。どちらの会場も満員御礼となり、パフォーマンス終了時には多くの観客が拍手をあびた。また、17日にも国立文化資産センターで芸術教育交流イベントを実施。台湾海外公演を実施する。この背景には、台湾の発展を遂げた国光劇団の魅力を存分にアピールした。

Jun.17 北一女儀仗隊が初渡仏 市長も歓迎

一糸乱れぬパフォーマンスで国際的評価が高い台北市立第一女子高等中学(北一女)儀仗隊は16日、フランス、ビュセ=サン=ジョルジュで初のパフォーマンス終了時には多くの観客が見守った。公演前には同市ロンドー市長は

Jun.18 桃園空港と北京首都空港 姉妹友好提携締結

経営の効率化と人材資源交流のため、桃園空港と北京首都空港は18日、姉妹友好提携を締結した。桃園空港で実施された調停式には桃園空港伊承蓬董事長はじめ北京首都空港グループの孔越総監らが参加。桃園空港は将来的に第3ミニマルや第3滑走路などの新設を予定しており、すでにハブ空港として機能している北京首都空港との交流により、サービス向上を狙っている。

アゴダ社は、新興観光地の選定基準として、ホテルの所在地や利用客の感想、それに専門家の意見を参考してアジア地区の10大観光地を選出している。今年選ばれたのは、南投のほか、日本でも知られている。アゴダ社は、新興観光地の選定基準として、ホテルの所在地や利用客の感想、それに専門家の意見を参考してアジア地区の10大観光地を選出している。今年選ばれたのは、南投のほか、日本でも知られている。

本の箱根、インドネシアの秘境、タナト

ラジャ、歴史建築で有名なマレーシアのイボー、タイのカノン、カンボジアのクックなど。

執行長のロブ・ロゼンステイン氏

(Rob Rosenstein)は「今回選出された10大新興観光地の観光地化は非常に早く、近年世界各地から訪れた大勢の観光客を魅了している。特にこれらの都市は食べ物、文化、スポーツ、レジャーそしてショッピングなど、さまざまな魅力で訪れる観光客を満足させ

Jun.18 自動車とスクーターの運転免許更新不要に 7月から

交通部は18日、7月1日から一般自動車とスクーター免許の定期更新を廃止することを発表。一度免許を取得すれば、半永久的に免許を所持できる。現行では6年に1度、免許の更

新が必要だった。この制度変更で1500万人が恩恵を受ける。ただし、第二種運転免許や永久居留証を所持していない外国人などは適応外で、引き続き定期更新が必要。

Jun.18 巨大な布が飛来 台湾高鐵一時運転見合わせ

高雄市大社路にある台湾高速鉄道の高架線路で18日正午前、架線に巨大な布が絡まっているのが見つかった。このため台湾高鐵は台南→左營で一時間半にわたって運転を見合わせた。15

時の列車に遅れが生じ、2000人に影響が出た。台湾高鐵では、これから台風シーズンを迎えることもあり、農地や建物の飛ばされやすいものを見直し固定するように呼びかけている。

Jun.18 エバー航空がスター・ライアンスに正式加盟

20カ国の地域、60カ所に就航しているエバー航空は18日、ユナイテッド航空や全日空などを構成する世界最大の航空連合「スター・ライアンス」に加盟した。アジア太平洋地域で

は8社目。これにより191カ国・地域、1345ヶ所の路線で提携サービスを受けることができる。一方のチャイナエアラインは2011年9月からスカイチームに加盟している。

Jun.19 阿里山觀光バス事故 台湾人女性1人死亡

中国杭州からの観光客を乗せたバスが、阿里山公路で山肌に衝突。台湾人ツアーコンドゥーの女性が全身を強く打ち死亡した。そのほか7人の中国人乗客が重軽傷。運転手のスピード出し過ぎが原因

と見られる。事故を受けて観光局は、中国からの旅行ツアーにおける一日の行程を12時間以下とし、バス一台あたりの移動距離も250キロ未満にするなどを発表。中国人観光客の安全を確保するとした。

Jun.19 台湾大手書店が2015年上海進出へ

台湾の大手書店である誠品書店グループの誠品生活は19日、現在建設中の上海中心ビルと賃貸契約を結び、2015年にも上海へ進出することを明らかにした。同社は近年、海外進出に積極的

に取り組んでおり、昨年8月には、香港三越の跡地に誠品香港コーズベイウェイ(銅鑼湾)店を開店させている。中国大陆では2014年にオープン予定の蘇州店に続いて二店目の進出。

Jun.19 英タンカーが台湾漁船に接触し沈没 乗組員全員救助

台湾蘇奥船籍の漁船「豊栄106号」が19日午後1時ごろ、尖閣諸島の北側50カイルの地点で英タンカーと接触し、沈没する事故があった。豊栄106号の乗組員は午後4時30分まで海巡署の巡視船に救助され、全員無事が確認された。英タンカーはその後基隆港に入港し、関係当局によって原因の究明が進められている。

Jun.19 「ネクストテレビ」がケーブルテレビで放送へ

年代グループ傘下のテレビ局「ネクストテレビ」は、早ければ6月中旬にもケーブルテレビでの放映を開始することを発表。300万世帯で新たに視聴が可能となる。同テレビ局は香港系媒体「ネクストメディア」が運営する中華電信のシステムを使用したIP放送局であつたが、経営が悪化。今年6月1日に正式に年代グループの傘下となり、再建を図っていた。

Jun.20 5月の訪日外客数激増 台湾からは前年比6割増

日本政府観光局の調べによると、今年5月の訪日外客数は87万5千人で、過去3番目の外客数になった。台湾、香港、タイなど9カ国からの外客数は5月としては過去最多を記録。とくに台湾からの外客数は19万7500人で、昨年同月よりも61.7%増加した。この背景には、航空便就航地の拡大や円安などが影響していると見られている。

Jun.21 世界初 H6N1型鳥インフルエンザの人への感染確認

衛生署疾病管制局は21日、世界で初となるH6N1型鳥インフルエンザの人への感染症例が確認されたと発表。患者は中部に住む20代の女性で、すでに快復し退院している。H6N1型ウイルス自体は低病原性で、1972年に台湾での発症が確認されている。管制局の記者会見によると、患者は鳥類との接触はなかったと言った。また、人から人への感染の可能性も低いと言った。関係当局は引き続き調査を行っている。

Jun.21 中国人医療観光受け入れに危険信号 101人が途中離脱し失踪

民進党の邱志偉立法委員の調べによると、昨年1月に台湾が中国人医療観光の受け入れを開始して以降、現時点で101人が途中離脱し行方不明になっていることが明らかとなつた。内政部移民署と衛生署では対策を急ぐとしている。昨年8月から今年4月の統計では、5万人以上の中国人が台湾へ医療観光に訪れている。

南投が十大アジア新興観光地に選ばれる ～ホテル予約サイト大手のアゴダ調査～

ホテル予約サイト大手のアゴダ(Agoda.com)が6月2日に発表した「2013年度十大アジア新興観光地」の一つに台湾中部の南投県が選ばれた。

本の箱根、インドネシアの秘境、タナト

ラジャ、歴史建築で有名なマレーシアのイボー、タイのカノン、カンボジアのクックなど。

執行長のロブ・ロゼンステイン氏

(Rob Rosenstein)は「今回選出された

10大新興観光地の観光地化は非常に早く、近年世界各地から訪れた大勢の観光客を魅了している。特にこれらの都市は食べ物、文化、スポーツ、レジャーそしてショッピングなど、さまざまな魅力で訪れる観光客を満足させ

ている」としている。続けて同氏は「南投は、風光明媚な湖、日月潭を抱えているほか、台湾最高峰の玉山や温泉、溪流と連なる山々の景観などの美景が素晴らしい」と絶賛している。

アゴダ社では、南投は10月の秋口から1月頃までがベストシーズン。旧正月、春の清明節、秋の中秋節などは混雑のため避けたほうが無難、とアドバイスしている。

アゴダ社では、南投は10月の秋口から1月頃までがベストシーズン。旧正月、春の清明節、秋の中秋節などは混雑のため避けたほうが無難、とアドバイスしている。

アゴダ社では、南投は10月の秋口から1月頃までがベストシーズン。旧正月、春の清明節、秋の中秋節などは混雑のため避けたほうが無難、とアドバイスしている。

アゴダ社では、南投は10月の秋口から1月頃までがベストシーズン。旧正月、春の清明節、秋の中秋節などは混雑のため避けたほうが無難、とアドバイスしている。

— エイズが青年死因で10位 —

行政院衛生署疾患管理局によると、昨年の青年の死因上位10位に始めてエイズ(HIV)が入った。2012年は15歳から24歳の年齢層で7人がエイズで死亡している。同年の15歳から24歳までの若者の死亡人数は1340人で、死因の一位は不慮の事故で46.1%を占め、統計で自殺14.6%となっている。

台湾大学附属病院感染症科主治医によると、7人という数字は氷山の一角に過ぎず、昨年は2224人が新たにエイズに感染し、そのなかで635人が15歳から24歳の若者で、エイズ

感染者は年々増加傾向にあると警鐘を鳴らしている。

エイズ患者の支援団体である台湾露徳協会は「一部の若者は警戒心が足らず、安全性に欠ける性行為をしている。それによって体調が悪くなったり、風邪等と思い込み、エイズに感染したときは気がつかないケースがある。結果として医療機関での受診を遅らせてしまう」と指摘している。また、エイズ感染者が増加していることについては「自分だけは大丈夫」と思い込んでいること

と、エイズ感染と思われる体調不良な



「医療保障」「死亡保障」「収入保障」「先進医療」「教育資金」「相続対策」等
あなたに最適な保険がみつかります! “保険の相談” 無料出張いたします。

お客様のニーズにあったオーダーメイドの保険をお作りします



13社の生命保険商品を駆使し、
お客様のニーズにあったオーダーメイドの保険をお作りします

アフラックの
「もっと頼れる医療保険 新EVER」の場合

病気もケガも一生涯保障!
1日2回はもちろん、日帰り(1日)入院も保障し、1回の入院は最高120日まで保障します。

スタンダードプラン、スタンダードプランお祝い金プラスの場合
入院後の通院治療も保障!

入院の有無にかかわらず
約1,000種の手術を保障!

※詳しい内容は(株)リンクサポートグループ(本部)へお問い合わせください

ご自宅・会社・店舗へ訪問してご相談し、最適の保険設計プランをお届けします。お電話、又はメールでご連絡ください。

(株)リンクサポートグループ(本部)

全国規模展開の専門知識でコンサルティングができる生命保険代理店

〒100-0005 東京都千代田区丸の内1-8-3
丸の内トラストタワー本館20階

[担当] HOSAKA

[直通TEL] 090-4748-8335

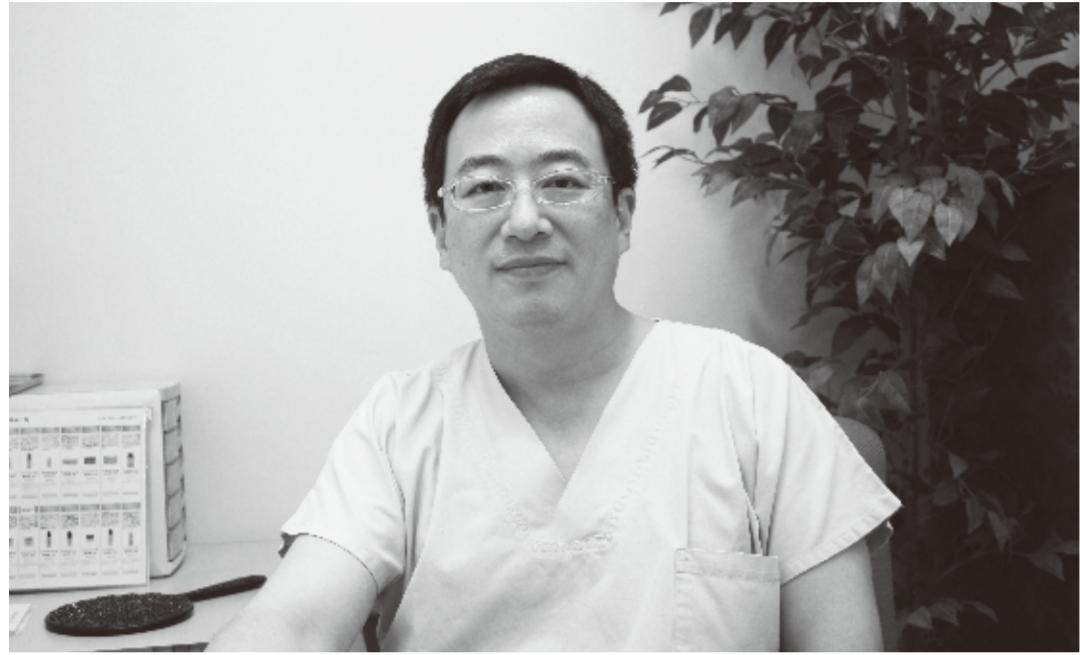
[E-mail] hosaka@adagio.ocn.ne.jp

[本部] TEL: 03-5288-5354 FAX: 03-5288-5359

【投資・賃貸】首都圏の優良物件情報

自社販売物件	鉄骨造3階建 現満室 KSビル	自社販売物件	高利回り10.04% 年取入 36.4万円/年間収入 436.8万円	自社販売物件	鉄筋コンクリート鉄骨造4階建 現満室!	自社販売物件	500m²貸地・物流センターや倉庫に最適
池袋 売一棟マンション (住居) 価格3,500万円	【土地面積】44.48 m ² (13.46坪) 【所在地】東京都豊島区池袋 1丁目 【築年月】昭和 61年	王子 売一棟マンション (住居) 価格4,350万円	【土地面積】101号室 31.01 m ² /102号室 27.04 m ² /401号室 28.70 m ² /402号室 25.22 m ² 【交通】JR 京浜東北線「王子」駅徒歩 10分 都営三田線「西馬鹿」駅徒歩 8分 【所在地】東京都北区西馬鹿野川 2-19-8 (住居表示) 【築年月】昭和 63年 10月	大塚 売一棟マンション 価格 18,800万円	【土地面積】523.4 m ² 【所在地】東京都豊島区北大塚 3丁目 【交通】JR 京浜東北線「大塚」駅徒歩 7分 【築年月】平成 3年	富里 貸地 賃料300,000円 礼金0ヶ月/敷金1ヶ月	【所在地】千葉県富里市根木名 1006-1 【交通】京成本線「京成本牧」駅よりバス 2分 【土地面積】1500 m ² 【設備】東京電力・水道(井戸) 【アセス】東関東「富里 IC」より 3.6km 県

人物 インタビュー 肌細胞が若返る再生医療で差別化 慶友形成クリニック蘇雅宏理事長インタビュー



慶友クリニック 蘇院長

医療法人社団慶友形成クリニックの業界内では、多くのポジションを象徴する技術がある。「若返り」である。日本で細胞培養設備を自前で保有する稀有なクリニックとして、「線維芽細胞移植」による肌の再生医療で女性たちの悩みを解決する。

Q 線維芽細胞移植のきっかけは

A 最初に始めたのは8年前からです。当時はニキビの凹みや水疱瘡の痕をなんとかできぬかと考えました。線維芽細胞は頑固な傷痕や古い組織を再構築する力があると言われていて2年ほど試みましたが、まあまあの成果でした。そうしたなかで、老化で減少していく線維芽細胞を補充の意味で使ってみたらどうか、若返りに応用できないかと考えたわけです。

Q 効果はどういう時間で実感できるか
A 当クリニックは、顔(目元、頬、口元、おでこ)と首、手の甲と6つの部位を対象にしています。標準的な利用のされ方としましては、最初は1部位から入って、人により効果が表れる

培養の併用ができるところに特徴があります。

Q 客層はどうか

A 20代の女性は例えば、目のクマや首のシワをなんとかしたいと。あるいは、40代以降の女性は実際に弛みができます。20代から70代まで幅広い女性が訪れますね。

Q 料金はどうか

A 当クリニックは、部位(六部位)ごとの料金体系になっています。最初の培養で1部位1回の料金は40万円。プラス1部位が10万円、ですから2部位が50万円、3部位が60万円となります。基本の1部位は培養に時間がかかるために高価になっています。また、2回目からは、1部位基本料金が30万円。プラス1部位が6万円です。2回目以降は1回に培養された細胞が使えますので安くなります。ちなみに、理論的には20代の細胞をとっておけば40代になってからその若い細胞を移植することができます。

※線維芽細胞移植とは

美容外科における若返りの代表的な治療は、フェイストリフトやアイリフト。これらの治療は、外科的に皮膚を切除するもので弛みの改善には有効だが、老化した肌が若返ることはない。しかし、近年再生医療、移植技術が飛躍的に向上し、肌の若返りに必要な細胞「線維芽細胞」の移植ができるようになりました。

プロフィル

蘇 雅宏(So Masahiro)台湾出身。1985年に来日。東北大学医学部卒業後、慶應義塾大学医学部形成外科勤務を経て、神奈川県平塚市民病院形成外科勤務。美容外科医としての準備を行い、平成12年船堀・慶友形成クリニックを開業。現在、慶應義塾大学医学部形成外科(美容外科)非常勤講師も兼務。資格:日本美容外科学会専門医、日本形成外科学会専門医ほか。

日台関係研究会が定例公演

月2回の定例研究会を継続する日台関係研究会は6月8日、都内で講演会と懇親会を開催した。約30人が出席した。

講演では、台湾研究の第一人者のひとりでもある浅野和生平成国際大学教授が「馬英九政権下の日台関係~5年間の総括として~」と題し行った。浅野教授は、1. 馬英九統総と日本の出会い、2. 馬英九総統と尖閣諸島、3. 航空便、4. 地方と地方の交流など、4つの切り口で約1時間30分、馬英九総統の5年間の政治活動と今日の日台関係の現状を分析した。

その内容は「尖閣問題は馬英九総統(国民党政権)にとってはずつと日台関係のネガティブな課題だった。また、馬英九総統個人にとても心の中にずっとわだかまりとして存在していた。しかし、4月10日に漁業協定が締結され、しかも馬英九総統が打ち出した東シナ海平和インシアチブに日本側が歩み寄る形で(協定が)実ったことは、馬英九政権にとって、最大の懸案事項が解決を見た状態」。また「5年の経験を振り返ると、(日台関係の変化は)3.11がターニング・ポイントになった。從来の日台関係は、李登輝元総統の存在と日本統治時代をベースにした日台人脈により作られてきたが、それが今では普通の人たち同士の熱い

横つながりがベースとなった。普通の人々の確固たる絆が確認されたことで、政治もそれに乗り、結果、実務関係(協定)は、より一層、日台の強いつながりを背景に動き出した。さらに「今後、日台友好の関係を担っていくのは(日台の)地方と地方、中小企業やベンチャービジネス同士だ。地に足のついた日台相互の交流は非常に重要だ」と総括した。

また浅野教授は「漁業交渉が途切れたのは2009年の春。自民党政権下では話し合は続いているが、民主党政権になって途切れ。鳩山内閣、菅内閣の時代は完全になくなったり、しかし、2011年9月発足の野田政権になって動き出した。そして、安倍政権になり、昨年の12月には首相自ら漁業協定の早期解決を促した」と、この間の日本の政権と日台関係について述べた。

一方、オーブンスカイ協定(2011年11月)の影響などで日台の相互交流人口は昨年300万人に限りなく迫った。長野県知事の台中市訪問や日光市長が台南市長を訪問、さらには岐阜県美濃市と高雄市美濃区が友好交流協定を締結し、青森県知事が台北マラソン参加。群馬県と台中市が友好交流協定締結するなど日台間の交流における地方同士の関係は新たな時代を迎えている



浅野和生平成国際大学教授

売れ筋商品満載！本場の商品を豊富に取り揃えています



台灣物產館
台灣物產館では、安全で美味しい、高品質の台湾本場の味をお楽しみいただけます。



はちみつ

台湾の台中で採れた台湾ならではの珍しいはちみつです。パンやヨーグルトと一緒に、または料理する時砂糖代わりとしてお使い頂けます。

天然龍眼蜂蜜 (リュウガンハチミツ)	内容量: 230g/本 値格: 1,350円 (税込)
天然百花蜂蜜 (ヒヤカハチミツ)	内容量: 230g/本 値格: 1,350円 (税込)
無患子蜂蜜 (ムクロジハチミツ)	内容量: 230g/本 値格: 1,200円 (税込)
紅茶蜂蜜 (グミベラハチミツ)	内容量: 230g/本 値格: 1,200円 (税込)



でんぶ

お粥のおかず、太巻きやおにぎりの具としての定番食材です。甘めの味付けは白ごはんとともに相性抜群です。

カジキでんぶ	内容量: 105g 値格: 480円 (税込)
マグロでんぶ	内容量: 105g 値格: 480円 (税込)
マグロでんぶ (ごま、のり)	内容量: 105g 値格: 480円 (税込)
マグロでんぶ (食物繊維添加)	内容量: 200g 値格: 840円 (税込)
マグロでんぶ (DHA添加)	内容量: 200g 値格: 945円 (税込)
マグロでんぶ (カルシウム添加)	内容量: 200g 値格: 840円 (税込)



※送料、代引き手数料は別途ご負担いただいている場合があります。※商品の在庫、入荷の状況によりご注文を受付できない場合がございますので、予めご了承くださいませ。

他にもまだいろいろございます。詳しくは台湾物産館 笹塚本店、YAHOO!ショッピング、楽天市場まで。

Tel: 03-5304-7801
Address: 2-14-15, Velut Bldg, 1F, Ichigaya-ku, Tokyo
Business Hours: 10:00~20:00
<http://www.taiwan-bussankan.com>

台灣物產館
YAHOO!ショッピング

台灣物產館
樂天市場店

<http://store.shopping.yahoo.co.jp/taiwanbussankan>

<http://www.rakuten.co.jp/taiwan-bussankan>

台灣物產館
笹塚本店





映画に香りをつける

同時製作中の2つのドキュメンタリー映画『老兵挽歌』と『呉さんの包丁』のテーマ音楽の作曲・演奏をハーピストの彩愛玲さんにお願いした。『老兵挽歌』では、彩さんは「魂のゆくえ」と題する曲を作り、映画に香りをつけてくれた。中国大陸で生まれ、兵士となり故郷に戻ることなく晩年を軍の施設で集団生活をする老兵。製作中に彩さんと打ち合わせをしていた時だった。私はハープを「癒し」と思いこんでいたが彩さんは「生きる力。命の源を感じる」のだという。ハープのルーツはメソポタミア文明。古代のハープは音が小さく中東では次第に衰退していく。

一方、ヨーロッパでハープは進化する。フランスを中心に発展するグランドハープは200年の伝統を持ち、どんな音楽にも対応できる。アイリッシュハープは、民族的な楽器として生まれ、アイルランドを中心に発展した。ところで、映画音楽だが、私は音楽家を選ぶのも楽しみだ。

沖縄戦の女子学徒隊を描いた『友の碑』(2003年)、4人の幼な子を失った長崎の被爆夫婦の『我が子の碑』(2005年)は、映画音楽家の原正美さん。空襲で被災し傷害者となつた女性を描いた『人間の碑』(2006年)はアコーディオン奏者の芹澤朋さん(コゼット)。彼女は、映画の主人公になった女性にも会って音楽のイメージを作り上げていった。

これぞ本場の台湾ライフ (12)

「夜市は毎晩が夏祭り 真夜中過ぎまでそぞろ歩き」

(前回からのつづき)

ところで台湾の片思いの彼氏は30代(当時)なのだが、気は若い。屋台のバスケットボールのシューティング・ゲームでは、ほとんどたて続けに40球ものゴールを決めて、はじめのうちは「ナイス・ショット!」「すごい!」などと、いちいち歓声をあげていたものの、そのうちかけ声の種類の方が尽きてしまい、ただただ嘆息と見守るばかりとなつた。横顔を見あげてみれば、そこに競争心や戦意といった邪念はなく、まっしぐらと透明に対象へと集中するのみである。

それよりむしろ、屋台の一角で、台湾の子供の遊び、チエンツという中華伝統の蹴毬ならぬ蹴羽根を披露してくれた時の方が印象的だ。スニーカーの腹や踵(かかと)を巧みに操りながら、羽根付の鍾を、たん・たんと蹴りあげる。まるで上下に糸を引くように、決して地面に、こぼれ落ちることはない。彼氏は幼いころ、始業ベルが鳴るものかまわずに、連続900回も地面に落とさず蹴り続けたことがあるとか。「こうすると、風を受けやすくなるんだ」と羽根のビニール部分を黙々と開きつづけるしさに、幼い日の彼を、この目で見たいという切望がわきあがつた。それとも、と魔がさす。——彼の子供を、はらめば、その姿に再会できるのだろうか——慌てて妄想をうち消した。

実例で説明する労務トラブル110番 (第24回)

退職する社員から未払い賃金で訴えられないためには?

I. 今回の課題

運送業を営むT運輸では、昨今の経済不況の影響から、売上の減少が続いている。このままでは事業運営自体が厳しくなるとのことで、仕方なく運転手を削減することにしました。合計3名の方に退職してもらいました。元従業員B氏からも同様の訴えが提起され、結果としてそちらにも上乗せをすることになってしまったのです。

II. 経過報告

その元従業員は、在職中の長時間にわたる就業時間について、未払い賃金があるのではないかと主張し、労基署に対し申し立てを行うと伝えてきたのです。T運輸では、毎月の月給の中に残業代を含むということを伝えており、それまで月々の運行時間に関わらず一定額を支給していたのです。

ただそれらを証明する書類は全くなく、退職時の届けにも特に記載はなく単に退職願とあるだけでした。このままでは相当額の未払い賃金を請求されても、抗弁できる材料がない状況でした。

労働基準法で定める未払い賃金の請求は、最高で「2年間」ですので、その期間での請求額は最高で300万円に達するかも知れないと思ったT運輸は何とか和解に持ってい

2010年に製作した『おみすてになるのですか』はテーマ音楽ではなく音楽効果の林恵吾さんに頼った。戦傷者の証言ドキュメンタリーで一人一人の肉声をきわだたせたかったからである。

台湾の九份の『風を聴く』(2007年)は、ピアニストで作曲家の小林範子さん。小林さんは九份を体感したいと、一度ロケに同行した。数日間だったが、わざわざ時間をとってくれた。音楽家にはいろんなタイプがいるが一本化された作品を見て監督である私と打ち合わせをすることは当たり前だが関連する資料を読んだり、取材対象者に直に会ったり、ロケ取材の場所に足を運んだりして音楽のイメージを作り上げてくれるとできあがつた音楽は、ひと味違つたものになることがよくある。私は音楽家に限らず製作スタッフは作品にむけた共同制作作者だと思っている。続いて作った金瓜石の『雨が舞う』は、老歌や九份や金瓜石の鉱山で働く坑夫やその家族の喜怒哀樂を歌っている台湾のシンガーソングライターの小黄さんの楽曲をもとに林恵吾さんに工夫してもらった。さて間もなく公開の『呉さんの包丁』である。『老兵』と同じ彩愛玲さんにお願いした。私は取材の時から、鋼を手や機械ハンマーでテンボよくたたくのを見て、その部分は打楽器を考えていた。そのことを彩さんに話すと彼女の目が輝いた。彼女はバーカッション奏者のクリス

トファー・ハーディといまコラボを組んでいるという。彼は1989年より日本で暮らすアメリカ人。彩さんは、5年前、あるコンサートでそれぞれ音楽演奏した。彼女は知人に誘われて渋谷のライブに出かけてハーディと再会。ハーディは、ハンドドラムのスペシャリストとしてシルク・ドゥ・ソレイユのミュージシャンとして活躍していた。「運命的な出会い。打楽器もハープも起源が古い」と彩さんは感じたという。そこから異色というハープとバーカッションのコラボが始まった。

彩さんは、台湾人のクオーターである。台湾人の祖父は声楽家。ピアニストだった日本人女性と結婚し日本に住んでいた。祖父の音声と祖母のピアノの音色を聞いて育ち、5歳の頃からピアノに親しんできた。14歳でハープと出会い国立音楽大学、東京芸術大学別科(ハープ専攻)を卒業。日本ハープ界の第一人者、篠崎史子に師事し、2004年7月に初リサイタルを開いている。『老兵』の時、祖父に老兵(退役軍人)の存在や境遇を熱心にたずね曲を作り上げていったという。今回もすばらしい香りをつけてくれた。テーマ音楽は「Leela～かみさまの庭」。Leelaはサンスクリット語で「宇宙の遊戯」。永遠の中の「今ここ」を生きる呉さんの意味だ。

作家 亞洲奈みづほ

やがていつのまにか、川ぞいの雨が降りだし、彼氏はウインド・ブレーカーを私にさしかけた。それを遮るように、私は折りたたみ傘をつき出してみる。——うまく甘えることができない——とえば行き帰りは自分の足で・飲食は割り勘で・ねだらず・せがまず・いいこでいよう。ところがこれが結果的に彼の体面を傷つけることになるとは、當時、思いおよばなかつた。どうやら後から聞いたところによると、台湾の男性というものは、スクーターで彼女を会社に送り迎え、電話1本でお弁当すら届けかねない、食事はもちろん御馳走する、つまり「体貼(やさしい)」。それが理想的な男性であるらしい。個人的には、「体を貼る」というよりむしろ、「体を張っている」ではないかとも思うのだが。

私が心配するのは、もしも台北市内まで彼氏にスクーターで送られれば、びしょ濡れの帰り道、彼氏の方がこの恋に、早くも疲れをおぼえるかもしれないという点であった。「いいから送るよ」とくり返す彼氏の胸に私は一瞬、こん・と頭突きをひとつ、そのままタクシーへと駆けだす。「傘は持つてつ!」しかし彼は心にくくも、中国語ではなく、私

の知らない台湾語で何やらドライバーを、ひきとめているではないか。車のドアごとに押しあい、へしあい、「まだ会えるのかわからぬけど、会えるのならね……再・見!」心残りを置き去りに、無理やりタクシーを出発させた。——今頃、彼氏はカノジョの家に向かっているのだろうか——雨の車窓をぼんやりと眺めていた。

それから2ヵ月後、バスケのシューティング・ゲームの場所は、新しい店に変わっていた。

バスケット・ボールのシューティング・ゲーム、気になる得点は50球中…?



いこと、必要ならば“他言無用”といった内容を明記しておくことで、一定の抑止効果が得られます。

(※競業避止の制約には、労働者には「職業選択の自由」があるため、法的に必ずしも認められるわけではありません。ただし、「害」が出るような場合は、対応策として検討すべきでしょう。)

・労働時間と休憩時間を適正に管理する

この内容はどの業種にも言えることですが、特に運送業など拘束時間が長時間にわたる場合には注意が必要です。原則、手待ち時間や荷積みの待ち時間は、労働時間として算定しなければなりません。ただある程度の自由度(車両や待ち場から離れることが可能な場合など)があれば、休憩時間として取り扱うことが可能です。現場での状況を確認し一定時間休憩時間とみなすなど、就業時間を見直すことも必要でしょう。

・退職時の書面に必要事項を明文化しておく

退職後に余計なトラブルを避けるには、退職前に必要な書面を準備しておく必要があります。例えば情報漏洩を認めないことや返却物の確認など、その企業ごとで求められる事項を定めます。

また退職金を支払う場合などには、“債権”(未払い賃金など)がないことや競業に就かな

第17回

台湾で活躍する日本人テレビ司会者 - MATSU

さらに理解を深めるために ~日台交流イベントに必要な部門は「言語教育」



日台交流事業

日本、台湾両国を中心に取材活動を続けているが、両国間を結ぶ文化交流そのものは非常に多い。一方で、そういった文化交流においてネックになっている要素がある…。それが『言葉』だ。日本語と台湾国語(繁体中文)は、どちらも漢字中心に表記されるが、発音は違う。台湾人はテレビドラマやアニメの影響、日本語に馴染む豊富な環境下、学生の頃から日本語を勉強している学生も多い。しかし、日本人にとって中国語はあくまで第2外国語の一つに過ぎず、学んでいる人数そのものも割合として多くはない。

台湾から多くの方が日本にビジネスや赴任で訪れているが、日本語能力に優れている方も少なくない。日本で開催される台湾関連のイベントは、そういう方々の尽力もあって、中国語を理解できない日本人客でも楽しみを享受できるが、やはり音楽や舞蹈、映像(字幕を付けることができるため)など、「言葉を超えた概念の領域」に限られてしまう。壁障の根本にあるのは、日本人の中国語能力がおしなべて低いことだ。

最近では、日台文化交流の活動に「言語教育」という分野を積極的に加えていくこうという台湾人メディア関係者の話もある。音楽交流、文化交流は増加傾向だが、日本人が台湾文化をより「ダイレクト」に理解するため「言葉」について伝える、というイベントを増やそうというのだ。

日本で中国語を習おうとしても低額とは言えない入学金、月会費がかかり持続できない。持続しなければ習得も難しく、結局、

Matsu(阿松)プロフィール

台湾で活躍する日本人テレビ司会者。台湾で放送されている番組内でMCを務める。本島の東西南北/金門/馬祖/蘭嶼/綠島/小琉球等を食べ歩き、番組内で「台湾の食の風景」を伝えている。同シリーズはアメリカ、カナダ、中国など世界でも幅広く撮影を行っている。

日本人ジャーナリストが台湾ラジオで 日台の「メディア」について語る

日本人ジャーナリスト・鍋光さんが、台北市の大手ラジオ局「UFO-FM」に出演し、日本、台湾の「メディア」についてトークした。出演したのは台湾で著名な司会者・謝哲青さんの「飛碟晚餐」という番組だ。ガイドとして海外数十カ国を歩いた経験を持つという謝哲青さんが自らの番組に鍋さんを招き、世界視野に立ってメディアを見ていこうというのが趣旨だ。

謝さんは台湾で数多くの番組の司会、コメントーターとして、世界のニュース、事象などを分析している。鍋さんもこれまで、日本や台湾、中国大陆の番組に出演、番組制作者としても各国のテレビ局とも接触、取材活動も続いている。鍋さんは「日本は番組前のリハーサルが非常に多く、細密に行う。かと言つて本番のパフォーマンスがうまくいくか」といふと必ずしもそうではない。日本



飛碟台

坂井 優一

1989年住友海上(現三井住友海上)の研修生として台北で中国語を学び、2003年から2010年三井住友海上台北支店長、明台産物保険執行董事を歴任。台北駐在は計8年間。2003年社会保険労務士資格取得。

東京中華学校で第84回運動会が盛大に開催



挨拶する台北駐日経済文化代表処羅坤燦副代表



中高生の「龍舞」後の記念撮影

東京・四谷の東京中華学校で第84回の運動会が6月8日に開催された。当日朝は曇り空だったが、開幕とともにやがて快晴に。絶好の運動会日和となった。

運動会は、楽隊演奏とともに入場行進が始まり、中華民国・台湾の青天白日満地紅旗の国旗掲揚等の儀式へと続いた。開会式で劉剣城校長は、隣に小学4年生の女子(代表)を配し、中国語で挨拶。女子が日本語に翻訳した。まず5月に実施された園遊会の売上げを家長会(PTA)へ贈呈する儀式が行われ、劉校長は次のように語った。「84回目の運動会に(来賓の方々ほか)参加頂き、嬉しく思います。運動会のために皆さんは学校の勉強の合間に頑張って練習してきました。素晴らしい練習の成果を見せて貰うと思います。今日一日、誰もケガをせず、楽しい時間

を過ごせるよう願っています」。

また、劉校長は報告として、6月11日に総合商社丸紅株式会社の人事担当者が来校し「これから企業は中国語も日本語でもできる人材を求めている」とする内容のお話をすましたと述べた。東京中華学校は現在、中華民国・台湾、中国、そして日本と多様な国籍の児童・生徒が学んでおり、日本語はもとより、中国語もしやべれるようになる教育環境が注目されている。

この後、台北駐日経済文化代表処羅坤燦副代表は「皆さんは本日の運動会のために、長い時間をかけて準備をしてきたと思います。運動会を通じて強い身体と精神を鍛えるよう願っています」と児童・生徒たちを激励した。元気いっぱいの選手宣誓を終え、父兄を含め会場にいた全員で音楽に合わせラジオ体

操を実施。いよいよ競技開始となった。午前中は小学生から中高生まで、徒競走、ダンス、二人三脚、玉入れ、障害物競争、大縄跳びバトルなどが行われ、とりわけ、中高生の龍舞や獅子舞に参加者は見惚れていた。

父兄の藤田さん一家(日本人)は「今日は晴れて良かったです」と話していた。

午後は楽隊演奏から始まり、ムカデ競争、親子大玉送り、綱引き、騎馬合戦、リレーと人気の種目が続き、参加者は選手たちに大きな声援を送っていた。

最後は全校生による全校ダンスで運動会は盛況のうちに幕を閉じた。

健康に幸せにくつろぎの日本料理店「一寿養庵」



荒井俊匡さん(左)とスタッフの皆さん

のモットー。

また、お酒にもこだわりを見せる。「皆さんタバコもお酒も毒だって言わますが、毒だって摑り過ぎなければ薬だって思うんです」とは荒井さんの持論。店では焼酎とワインがお勧め。中でもそば焼酎は栄養価も高いそう。

台北市嘉興街の路地にある「一寿養庵」は、昨年9月にオープンした日本料理店。日本人の打つ忠実ながらも創意工夫が生かされたうどんとそばが店の自慢料理だ。

店主の荒井俊匡さんは今年37歳。台湾人の母親と日台ハーフの父親を持つ。ただ、日本生まれで日本育ちの荒井さんは、台湾への特別意識はなかったと言う。しかし27歳の時、望郷の思いを残して亡くなつた祖母の代わりに、疎遠になつた親戚に会いに行こうと30歳で渡台。中国語を学び、親戚との関係を深めていくうちに台湾への想いが強くなつたという。

その後、一度日本に戻つて台湾茶葉の販売会社を手がけていたが、東日本震災の影響で会社をたたんだ。それをきっかけに、いつかは開きたいと思っていた自分のお店を「祖母が帰つたがつて台湾で開けたら」と思い、台湾での開業を決意したと言う。店名の「一寿養庵」には、父方の祖父が好きだった漢字である「寿」に「一番」の意を足し、健康を意識した「養」、そしてお客様がくつろげる場所「庵」になるようにと言う意味が込められている。

メニューはうどん、丼もの、焼き魚など。うどんやそばにはコンブ、カツオ、サバなどの出汁を一切使っていない。シタイケ出汁に野菜を煮込み、さらにそばのかえしを混ぜて、ベジタリアンの人でも食べられる料理に仕上げられている。「日頃から食べ物に気を遣つていて」と言う荒井さんの配慮だ。消化も良く、スープを残さず飲んでも身体の負担にならないよう。一部の料理を除いて「とにかく油を使わない」それが荒井さん

現在、開業から半年が過ぎた。お客様は9割が台湾人。今では地元の人に愛されている。

また、金曜日と土曜日には荒井さん自らが

打つ手打ちそばが食べられるなどの創意工夫にも余念がない。「コシにこだわり、独特の食感が味わえる」と自慢する。

今後も胃がもたれることがない健康なスープを、もっと多くの人に知つてもらいたいと荒井さんは語る。台北の路地裏にひっそりとたたずむ空間で、素材の味をじっくりと味わつてみては。



お店は基隆路二段の路地裏にひっそりとたたずむ



手際よく調理する荒井さん

に行つたのは東京で入隊したわずかな人間だけです。このうち、今現在、日本に3人まだ生きておられます。台湾には僕が知つてゐる限り1人だけです。

Q映画への期待は

A(吳)これまでのドキュメンタリー映画は、日本在住の台湾人の出演はなかつた。今回は僕がいるわけ。一生懸命、チラシを配つてゐるんだよ。僕はいろいろお付き合いがあるから観客(関係者)が増えると信じてもらつて(笑)。

Qどのような方に見て欲しいか

A(酒井)日本と台湾ということでいうと、未だ志向で若い人に見て欲しい。安くてうまいだけの台湾じゃないぞと。日本と台湾の歴史があつて、3.11の義援金だったり、ワールドベースボールクラシックの試合後の出来事だったりにつながつてゐると思うので、一時的なブームで終らせたくない。

Q(映画の中で)好きな女の子の話が出たが

A(吳)抑留中、兵隊仲間の間で恋の話になり、皆、自分が死んだら泣いてくれる人がいるわけ。僕はいないわけなんだね。それで7つ年下の女の子を思い出して自分が死んだら泣いてくれるなど。自己満足的な片思ひだつたんだね。その女性、まだご存命で

ひ見ていたいだきたい。知らせないとまずいと思う。

Q読者(観客)へのメッセージをA(酒井)まずは一人ひとりの日本語世代の人生にスクリーンを通して寄り添つていただきたい。日本と台湾が歩んできた戦後や1972年の日中友好条約締結(日華国交断絶)以降、台湾という国をきちんと見てこなかつたということがあるので、その時代を日本語世代がどう生きてきたのか、ほんの一端ですけど知つていただけたらと思います。

台湾アイデンティティー 酒井充子監督VS呉正男さん(出演者)に聞く



券が手に入ります(笑)。

A(呉)入場券は事前申し込みの抽選なんだね。僕は台湾でNHKのど自慢を開催しようという署名運動の会長だからね、1枚ぐらい簡単に手に入ると思ったんだけど……(入手は困難を極め、NHKや政府関係者など様々な人々の協力でなんとか確保できた)。

A(酒井)このときに片倉さんにお会いしたんですが、片倉さんは「自分が会つて話を聞いた方たちを映像に残したい」と相談を受けて「でしたら映画にしませんか?」プロデューサーに相談してみますから」と帰つてきました。実は、当初は元高砂義勇隊の方々に限定して話を聞く予定が数か月の間に亡くなられた方が何人か出て一度仕切りなおそうと義勇隊にこだわらずに日本語世代の方の取材を始めました。

Q制作のポイントは

A(酒井)「台湾人生」と同じではダメというの

があって日本語世代でも彼らの戦後を中心

ボレボレ東中野で2013年7月6日(土)より待望のロードショーを迎えるドキュメンタリー映画「台湾アイデンティティー」。酒井監督と出演者の呉正男さんに制作エピソードなどをうかがつた。

Q制作の経緯は

A(酒井)「台湾人生」(2009年)を制作しているときに、今回の映画の企画者でもある台北在住の片倉佳史さん(旅行作家)と知り合いました。2011年10月、「NHKのど自慢イン台湾」の収録があるというので現地で生で見ておきたいと思い、出かけました。運よく入場

<公開情報>

7/6(土)よりボレボレ東中野(上映時間10:20/12:20/14:50/17:00)
7/20(土)より沖縄・桜坂劇場
8/3(土)横浜シネマ・ジャック&ペティほか全国順次公開予定
監督:酒井充子
企画:片倉佳史
出演者:高菊花、黄茂已、呉正男、宮原永治、張幹男
配給:太秦
2013年/日本/カラー/HD/102分